Exo

Chapter 28

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

Hebrew	Tamil	Strong's
וְאַתָּה	-மற்றும்-நீ	
הַקְרֵב	நெருங்கச்செய்	H7126
אֵלֶיךָ	-நோக்கி-உன்னிடம்	H0413
אֶת־	-ஐ-	H0853
אַהֲרֹן	ஆரோன்	H0175
אָחִיךָ	உன்-சகோதரன்	H0251
וְאֶת־	-மற்றும்-ஐ-	H0853
בָּנָיו	அவன்-குமாரர்கள்	
אִתּוֹ	அவனோடு	H0854
מִתּוֹךְ	-நடுவிலிருந்து-	H8432
בְּנֵי	புத்திரர்கள்	
יִשְׂרָאֵל	இஸ்ரவேல்	H3478
לְכַהֲנוֹ־	-ஆசாரியனாக-செய்ய-	H3547
לִי	எனக்கு	
אַהֲרֹן	ஆரோன்	H0175
נָדָב	நாதாப்	H5070
וַאֲבִיהוּא	-மற்றும்-அபிகூ	H0030
אֶלְעָזָר	எலெயாசார்	H0499
וְאִיתָמָר	-மற்றும்-இத்தாமார்	H0385
בְּנֵי	புத்திரர்கள்	
אַהֲרֹן׃	ஆரோன்	H0175

> “உன்னுடைய சகோதரனாகிய ஆரோன் எனக்கு ஆசாரிய ஊழியம் செய்யும்படி, நீ ஆரோனையும் அவனுடன் அவனுடைய மகன்களாகிய நாதாப், அபியூ, எலெயாசார், இத்தாமார் என்னும் ஆரோனின் மகன்களையும் இஸ்ரவேலர்களிலிருந்து பிரித்து, உன்னிடம் சேர்த்துக்கொள்.

2

Hebrew	Tamil	Strong's
וְעָשִׂיתָ	-மற்றும்-செய்வாய்	
בִגְדֵי־	ஆடைகள்-	
קֹדֶשׁ	பரிசுத்தம்	H6944
לְאַהֲרֹן	-க்கு-ஆரோன்	H0175
אָחִיךָ	உன்-சகோதரன்	H0251
לְכָבוֹד	-க்கு-மகிமை	H3519
וּלְתִפְאָרֶת׃	-மற்றும்-க்கு-அழகு	H8597

> உன்னுடைய சகோதரனாகிய ஆரோனுக்கு, மகிமையும் அலங்காரமுமாக இருக்கும்படி, பரிசுத்த ஆடைகளை உண்டாக்கு.

3

Hebrew	Tamil	Strong's
וְאַתָּה	-மற்றும்-நீ	
תְּדַבֵּר	பேசுவாய்	H1696
אֶל־	-நோக்கி-	H0413
כָּל־	எல்லா-	H3605
חַכְמֵי־	ஞானமுள்ளவர்களிடம்-	H2450
לֵב	இருதயம்	
אֲשֶׁר	-அது-	
מִלֵּאתִיו	நிரப்பினேன்-அவர்களை	H4390
רוּחַ	ஆவி	H7307
חָכְמָה	ஞானம்	H2451
וְעָשׂוּ	-மற்றும்-செய்வார்கள்	
אֶת־	-ஐ-	H0853
בִּגְדֵי	ஆடைகள்	
אַהֲרֹן	ஆரோன்	H0175
לְקַדְּשׁוֹ	-பரிசுத்தப்படுத்த-அவனை	H6942
לְכַהֲנוֹ־	-ஆசாரியனாக-செய்ய-	H3547
לִי׃	எனக்கு	

> ஆரோன் எனக்கு ஆசாரிய ஊழியம் செய்ய அவனைப் பரிசுத்தப்படுத்தும்படி அவனுக்கு ஆடைகளை உண்டாக்க, நான் ஞானத்தின் ஆவியால் நிரப்பின விவேகமான இருதயமுள்ள எல்லாரோடும் நீ சொல்லு.

4

וְאֵ֨לֶּה -மற்றும்-இவைகள் H0428
הַבְּגָדִ֜ים -அந்த-ஆடைகள்
אֲשֶׁ֣ר -அது-
יַעֲשׂ֗וּ செய்வார்கள்
חֹ֤שֶׁן மார்ப்பதக்கம் H2833
וְאֵפוֹד֙ -மற்றும்-ஏபோத் H0646
וּמְעִ֔יל -மற்றும்-மேலங்கி H4598
וּכְתֹ֥נֶת -மற்றும்-சட்டை H3801
תַּשְׁבֵּ֖ץ சதுரக்கட்டு H8665
מִצְנֶ֣פֶת பாகை H4701
וְאַבְנֵ֑ט -மற்றும்-கச்சை H0073
וְעָשׂ֨וּ -மற்றும்-செய்வார்கள்
בִגְדֵי־ ஆடைகள்-
קֹ֜דֶשׁ பரிசுத்தம் H6944
לְאַהֲרֹ֥ן -க்கு-ஆரோன் H0175
אָחִ֖יךָ உன்-சகோதரன் H0251
וּלְבָנָ֑יו -மற்றும்-க்கு-அவன்-குமாரர்கள்
לְכַהֲנוֹ־ -ஆசாரியனாக-செய்ய- H3547
לִֽי׃ எனக்கு

> அவர்கள் உண்டாக்கவேண்டிய ஆடைகள்; மார்ப்பதக்கமும், ஏபோத்தும், அங்கியும், வேலைப்பாடுடன் நெய்யப்பட்ட உள்சட்டையும், தலைப்பாகையும், இடுப்புக்கச்சையுமே. உன்னுடைய சகோதரனாகிய ஆரோன் எனக்கு ஆசாரிய ஊழியம் செய்யும்படி, அவனுக்கும் அவனுடைய மகன்களுக்கும் பரிசுத்த ஆடைகளை உண்டாக்கவேண்டும்.

5

וְהֵם֙ -மற்றும்-அவர்கள் H1992
יִקְח֣וּ எடுத்துவருவார்கள் H3947
אֶת־ -ஐ- H0853
הַזָּהָ֔ב -அந்த-தங்கம் H2091
וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853
הַתְּכֵ֖לֶת -அந்த-நீலம் H8504
וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853
הָֽאַרְגָּמָ֑ן -அந்த-இரத்தாம்பரம் H0713
וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853
תּוֹלַ֥עַת புழு
הַשָּׁנִ֖י -அந்த-சிவப்பு H8144
וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853
הַשֵּֽׁשׁ׃ -அந்த-மெல்லிய-துணி
פ ¶

> அவர்கள் பொன்னும் இளநீலநூலும் இரத்தாம்பரநூலும் சிவப்புநூலும் மெல்லிய பஞ்சுநூலும் சேகரிக்கட்டும்.

6

וְעָשׂ֖וּ -மற்றும்-செய்வார்கள்
אֶת־ -ஐ- H0853
הָאֵפֹ֑ד -அந்த-ஏபோத் H0646
זָהָ֗ב தங்கம் H2091
תְּכֵ֨לֶת நீலம் H8504
וְאַרְגָּמָ֜ן -மற்றும்-இரத்தாம்பரம் H0713
תּוֹלַ֧עַת புழு
שָׁנִ֛י சிவப்பு H8144
וְשֵׁ֥שׁ -மற்றும்-மெல்லிய-துணி
מָשְׁזָ֖ר முறுக்கப்பட்ட H7806
מַעֲשֵׂ֥ה வேலைப்பாடு H4639
חֹשֵֽׁב׃ திறமையான-வேலைஞன் H2803

> “ஏபோத்தைப் பொன்னினாலும் இளநீலநூலாலும் இரத்தாம்பரநூலாலும் சிவப்புநூலாலும் திரித்த மெல்லிய பஞ்சுநூலாலும் விசித்திரவேலையாகச் செய்யட்டும்.

7

שְׁתֵּ֧י இரண்டு H8147
כְתֵפֹ֣ת தோள்பகுதிகள் H3802
חֹֽבְרֹ֗ת இணைக்கப்பட்ட H2266
יִֽהְיֶה־ இருக்கும்- H1961
לּ֛וֹ அதற்கு
אֶל־ -நோக்கி- H0413
שְׁנֵ֥י இரண்டு H8147
קְצוֹתָ֖יו அதின்-முனைகள் H7098
וְחֻבָּֽר׃ -மற்றும்-இணைக்கப்படும் H2266

> அது ஒன்றாக இணைக்கப்படும்படி, இரண்டு தோள்துண்டுகளின்மேலும், அதின் இரண்டு முனைகளும் சேர்க்கப்படவேண்டும்.

8

וְחֵשֶׁב	-மற்றும்-அந்த-கச்சை	H2805
אֲפֻדָּתוֹ	அதின்-ஏபோத்	H0642
אֲשֶׁר	-அது-	
עָלָיו	-மேல்-அதின்	
כְּמַעֲשֵׂהוּ	அதின்-வேலைப்பாடுபோல	H4639
מִמֶּנּוּ	-இருந்து-அதினிடமிருந்து	
יִהְיֶה	இருக்கும்	H1961
זָהָב	தங்கம்	H2091
תְּכֵלֶת	நீலம்	H8504
וְאַרְגָּמָן	-மற்றும்-இரத்தாம்பரம்	H0713
וְתוֹלַעַת	-மற்றும்-புழு	
שָׁנִי	சிவப்பு	H8144
וְשֵׁשׁ	-மற்றும்-மெல்லிய-துணி	
מָשְׁזָר׃	முறுக்கப்பட்ட	H7806

அந்த ஏபோத்தின்மேல் இருக்கவேண்டிய வேலைப்பாடு மிகுந்த வார்க்கச்சை அந்த வேலையைப்போலவே, பொன்னினாலும் இளநீலநூலாலும் இரத்தாம்பரநூலாலும் சிவப்புநூலாலும் திரித்த மெல்லிய பஞ்சுநூலாலும் செய்யப்பட்டு, அதனோடு ஒன்றாக இருக்கவேண்டும்.

9

וְלָקַחְתָּ	-மற்றும்-எடுத்துவருவாய்	H3947
אֶת־	-ஐ-	H0853
שְׁתֵּי	இரண்டு	H8147
אַבְנֵי־	கற்கள்-	H0068
שֹׁהַם	கோமேதகம்	H7718
וּפִתַּחְתָּ	-மற்றும்-செதுக்குவாய்	
עֲלֵיהֶם	-மேல்-அவைகள்	
שְׁמוֹת	பெயர்கள்	H8034
בְּנֵי	புத்திரர்கள்	
יִשְׂרָאֵל׃	இஸ்ரவேல்	H3478

பின்னும் நீ இரண்டு கோமேதகக்கற்களை எடுத்து, இஸ்ரவேலின் பன்னிரண்டு மகன்களின் பெயர்களை அவைகளில் வெட்டுவாயாக.

10

שִׁשָּׁה	ஆறு	H8337
מִשְּׁמֹתָם	அவர்கள்-பெயர்களிலிருந்து	H8034
עַל	-மேல்-	
הָאֶבֶן	-அந்த-கல்	H0068
הָאֶחָת	-அந்த-ஒன்று	H0259
וְאֶת־	-மற்றும்-ஐ-	H0853
שְׁמוֹת	பெயர்கள்	H8034
הַשִּׁשָּׁה	-அந்த-ஆறு	H8337
הַנּוֹתָרִים	-அந்த-மீதமுள்ள	H3498
עַל־	-மேல்-	
הָאֶבֶן	-அந்த-கல்	H0068
הַשֵּׁנִית	-அந்த-இரண்டாவது	H8145
כְּתוֹלְדֹתָם׃	அவர்கள்-பிறப்புப்படி	H8435

அவர்கள் பிறந்த வரிசையின்படி, அவர்களுடைய பெயர்களில் ஆறு பெயர்கள் ஒரு கல்லிலும், மற்ற ஆறு பெயர்கள் மறுகல்லிலும் இருக்கவேண்டும்.

11

מַעֲשֵׂה	வேலைப்பாடு	H4639
חָרַשׁ	கல்-சிற்பி	H2796
אֶבֶן	கல்	H0068
פִּתּוּחֵי	செதுக்குதல்கள்	H6603
חֹתָם	முத்திரை	H2368
תְּפַתַּח	செதுக்குவாய்	
אֶת־	-ஐ-	H0853
שְׁתֵּי	இரண்டு	H8147
הָאֲבָנִים	-அந்த-கற்கள்	H0068
עַל־	-மேல்-	
שְׁמֹת	பெயர்கள்	H8034
בְּנֵי	புத்திரர்கள்	
יִשְׂרָאֵל	இஸ்ரவேல்	H3478
מֻסַבֹּת	சூழப்பட்ட	H4142
מִשְׁבְּצוֹת	பதிப்புகள்	H4865
זָהָב	தங்கம்	H2091
תַּעֲשֶׂה	செய்வாய்	
אֹתָם׃	அவைகளை	H0853

இரத்தினங்களில் முத்திரை வெட்டுகிறவர்கள் செய்யும் வேலைக்கு ஒப்பாக அந்த இரண்டு கற்களிலும் இஸ்ரவேலின் பன்னிரண்டு மகன்களின் பெயர்களை வெட்டி, அவைகளைப் பொன் குவளைகளில் பதிப்பாயாக.

כְּתֵפֹת	עַל	הָאֲבָנִים	שְׁתֵּי	אֶת־	וְשַׂמְתָּ	12
தோள்பகுதிகள்	-மேல்-	-அந்த-கற்கள்	இரண்டு	-ஐ-	-மற்றும்-வைப்பாய்	
H3802		H0068	H8147	H0853		

וְנָשָׂא	יִשְׂרָאֵל	לִבְנֵי	זִכָּרֹן	אַבְנֵי	הָאֵפֹד
-மற்றும்-சுமப்பான்	இஸ்ரவேல்	-க்கு-புத்திரர்கள்	ஞாபகாரிய	கற்கள்	-அந்த-ஏபோத்
H5375	H3478		H2146	H0068	H0646

שְׁתֵּי	עַל־	יְהוָה	לִפְנֵי	שְׁמוֹתָם	אֶת־	אַהֲרֹן
இரண்டு	-மேல்-	யெகோவா	முன்பாக	அவர்கள்-பெயர்கள்	-ஐ-	ஆரோன்
H8147		H3068	H6440	H8034	H0853	H0175

ס	לְזִכָּרֹן׃	כְתֵפָיו
¶	-ஞாபகாரியமாக	அவன்-தோள்கள்
	H2146	H3802

> ஆரோன் யெகோவாவுக்கு முன்பாகத் தன்னுடைய இரண்டு தோள்களின்மேலும் இஸ்ரவேல் மகன்களின் பெயர்களை ஞாபகக்குறியாகச் சுமந்துவர, அந்த இரண்டு கற்களையும் ஏபோத்து தோள்களின்மேல் அவர்களை நினைக்கும்படி கற்களாக வைக்கவேண்டும்.

זָהָב׃	מִשְׁבְּצֹת	וְעָשִׂיתָ	13
தங்கம்	பதிப்புகள்	-மற்றும்-செய்வாய்	
H2091	H4865		

> “பொன்னினால் வளையங்களைச்செய்து,

אֹתָם	תַּעֲשֶׂה	מִגְבָּלֹת	טָהוֹר	זָהָב	שַׁרְשְׁרֹת	וּשְׁתֵּי	14
அவைகளை	செய்வாய்	முறுக்கப்பட்ட	சுத்தமான	தங்கம்	சங்கிலிகள்	-மற்றும்-இரண்டு	
H0853		H4020	H2889	H2091	H8333	H8147	

עַל־	הָעֲבֹתֹת	שַׁרְשְׁרֹת	אֶת־	וְנָתַתָּה	עֲבֹת	מַעֲשֵׂה
-மேல்-	-அந்த-கயிறுகள்	சங்கிலிகள்	-ஐ-	-மற்றும்-வைப்பாய்	கயிறு	வேலைப்பாடு
	H5688	H8333	H0853	H5414	H5688	H4639

ס	הַמִּשְׁבְּצֹת׃
¶	-அந்த-பதிப்புகள்
	H4865

> சரியான அளவுக்குப் பின்னல்வேலையான இரண்டு சங்கிலிகளையும், சுத்தப்பொன்னினால் உண்டாக்கி, அந்தச் சங்கிலிகளை அந்த வளையங்களில் பூட்டுவாயாக.

חֹשֵׁב	מַעֲשֵׂה	מִשְׁפָּט	חֹשֶׁן	וְעָשִׂיתָ	15
திறமையான-வேலைஞன்	வேலைப்பாடு	நியாயம்	மார்ப்பதக்கம்	-மற்றும்-செய்வாய்	
H2803	H4639	H4941	H2833		

וְאַרְגָּמָן	תְּכֵלֶת	זָהָב	תַּעֲשֶׂנּוּ	אֵפֹד	כְּמַעֲשֵׂה
-மற்றும்-இரத்தாம்பரம்	நீலம்	தங்கம்	செய்வாய்-அதை	ஏபோத்	வேலைப்பாடுபோல
H0713	H8504	H2091		H0646	H4639

אֹתוֹ׃	תַּעֲשֶׂה	מָשְׁזָר	וְשֵׁשׁ	שָׁנִי	וְתוֹלַעַת
அதை	செய்வாய்	முறுக்கப்பட்ட	-மற்றும்-மெல்லிய-துணி	சிவப்பு	-மற்றும்-புழு
H0853		H7806		H8144	

> “நியாயவிதி மார்ப்பதக்கத்தையும் விசித்திரவேலையாகச் செய்; அதை ஏபோத்து வேலைக்கு ஒப்பாகப் பொன்னினாலும் இளநீலநூலாலும் இரத்தாம்பரநூலாலும் திரித்த மெல்லிய பஞ்சுநூலாலும் செய்வாயாக.

רָחְבּוֹ׃	וְזֶרֶת	אָרְכּוֹ	זֶרֶת	כָּפוּל	יִהְיֶה	רָבוּעַ	16
அதின்-அகலம்	-மற்றும்-சாண்	அதின்-நீளம்	சாண்	மடிக்கப்பட்ட	இருக்கும்	சதுரமாய்	
H7341	H2239	H0753	H2239	H3717	H1961	H7251	

> அது சதுரமும் இரட்டையும், ஒரு சாண் நீளமும் ஒரு சாண் அகலமுமாக இருக்கவேண்டும்.

טוּר	אָבֶן	טוּרִים	אַרְבָּעָה	אָבֶן	מִלֻּאַת	בוֹ	וּמִלֵּאתָ	17
வரிசை	கல்	வரிசைகள்	நான்கு	கல்	நிரப்புதல்	அதில்	-மற்றும்-நிரப்புவாய்	
H2905	H0068	H2905	H0702	H0068	H4396		H4390	

הָאֶחָד׃	הַטּוּר	וּבָרֶקֶת	פִּטְדָה	אֹדֶם
-அந்த-ஒன்று	-அந்த-வரிசை	-மற்றும்-மரகதம்	புஷ்பராகம்	பத்மராகம்
H0259	H2905		H6357	H0124

அதிலே நான்கு வரிசை இரத்தினக்கற்களை நிறையப் பதிக்கவும்; முதலாம் வரிசை பத்மராகமும் புஷ்பராகமும் மாணிக்கமும்,

וְיָהֲלֹם׃	סַפִּיר	נֹפֶךְ	הַשֵּׁנִי	וְהַטּוּר	18
-மற்றும்-வைரம்	நீலரத்தினம்	மாணிக்கம்	-அந்த-இரண்டாவது	-மற்றும்-அந்த-வரிசை	
H3095	H5601	H5306	H8145	H2905	

இரண்டாம் வரிசை மரகதமும் இந்திரநீலமும் வைரமும்,

וְאַחְלָמָה׃	שְׁבוֹ	לֶשֶׁם	הַשְּׁלִישִׁי	וְהַטּוּר	19
-மற்றும்-சுகந்திக்கல்	வைடூரியம்	கெம்பு	-அந்த-மூன்றாவது	-மற்றும்-அந்த-வரிசை	
H0306	H7618	H3958	H7992	H2905	

மூன்றாம் வரிசை கெம்பும் வைடூரியமும் சுகந்தியும்,

וְשֹׁהַם	תַּרְשִׁישׁ	הָרְבִיעִי	וְהַטּוּר	20
-மற்றும்-கோமேதகம்	படிகப்பச்சை	-அந்த-நான்காவது	-மற்றும்-அந்த-வரிசை	
H7718	H8658	H7243	H2905	

בְּמִלּוּאֹתָם׃	יִהְיוּ	זָהָב	מְשֻׁבָּצִים	וְיָשְׁפֵה
அவைகளின்-பதிப்பில்	இருக்கும்	தங்கம்	பதிக்கப்பட்ட	-மற்றும்-யாஸ்பிஸ்
H4396	H1961	H2091	H7660	H3471

நான்காம் வரிசை படிகப்பச்சையும் கோமேதகமும் யஸ்பியுமாக இருக்கட்டும்; இவைகள் அந்தந்த வரிசையில் பொன்னினாலே பதித்திருக்கவேண்டும்.

יִשְׂרָאֵל	בְנֵי־	שְׁמֹת	עַל־	תִּהְיֶיןָ	וְהָאֲבָנִים	21
இஸ்ரவேல்	புத்திரர்கள்-	பெயர்கள்	-மேல்-	இருக்கும்	-மற்றும்-அந்த-கற்கள்	
H3478		H8034		H1961	H0068	

אִישׁ	חוֹתָם	פִּתּוּחֵי	שְׁמֹתָם	עַל־	עֶשְׂרֵה	שְׁתֵּים
மனிதன்	முத்திரை	செதுக்குதல்கள்	அவர்கள்-பெயர்கள்	-மேல்-	பத்து	பன்னிரண்டு
H0376	H2368	H6603	H8034		H6240	H8147

שָׁבֶט׃	עָשָׂר	לִשְׁנֵי	תִּהְיֶיןָ	שְׁמוֹ	עַל־
கோத்திரம்	பத்து	-க்கு-பன்னிரண்டு	இருக்கும்	அவன்-பெயர்	-மேல்-
H7626	H6240	H8147	H1961	H8034	

இந்தக் கற்கள் இஸ்ரவேல் மகன்களின் பெயர்களின்படியே பன்னிரண்டும், அவர்களுடைய பெயர்கள் அவைகளில் வெட்டப்பட்டவைகளுமாக இருக்கவேண்டும்; பன்னிரண்டு கோத்திரங்களில் ஒவ்வொன்றினுடைய பெயர் ஒவ்வொன்றிலே முத்திரைவெட்டாக வெட்டியிருக்கவேண்டும்.

מַעֲשֵׂה	גַבְלֻת	שַׁרְשֹׁת	הַחֹשֶׁן	עַל־	וְעָשִׂיתָ	22
வேலைப்பாடு	முறுக்கு	சங்கிலிகள்	-அந்த-மார்ப்பதக்கம்	-மேல்-	-மற்றும்-செய்வாய்	
H4639	H1383	H8331	H2833			

טָהוֹר׃	זָהָב	עֲבֹת
சுத்தமான	தங்கம்	கயிறு
H2889	H2091	H5688

மார்ப்பதக்கத்திற்கு அதின் பக்கங்களிலே பின்னல்வேலையான சுத்தப்பொன் சங்கிலிகளையும் செய்து,

23
וְעָשִׂיתָ -மற்றும்-செய்வாய்
עַל־ -மேல்-
הַחֹשֶׁן -அந்த-மார்ப்பதக்கம் H2833
שְׁתֵּי இரண்டு H8147
טַבְּעוֹת வளையங்கள் H2885
זָהָב தங்கம் H2091

וְנָתַתָּ -மற்றும்-வைப்பாய் H5414
אֶת־ -ஐ- H0853
שְׁתֵּי இரண்டு H8147
הַטַּבָּעוֹת -அந்த-வளையங்கள் H2885
עַל־ -மேல்-
שְׁנֵי இரண்டு H8147
קְצוֹת முனைகள் H7098

הַחֹשֶׁן׃ -அந்த-மார்ப்பதக்கம் H2833

அந்த மார்ப்பதக்கத்திற்கு இரண்டு பொன் வளையங்களையும் செய்து, அந்த இரண்டு வளையங்களையும் மார்ப்பதக்கத்தின் இரண்டு பக்கங்களிலே வைத்து,

24
וְנָתַתָּה -மற்றும்-வைப்பாய் H5414
אֶת־ -ஐ- H0853
שְׁתֵּי இரண்டு H8147
עֲבֹתֹת கயிறுகள் H5688
הַזָּהָב -அந்த-தங்கம் H2091
עַל־ -மேல்-
שְׁתֵּי இரண்டு H8147

הַטַּבָּעֹת -அந்த-வளையங்கள் H2885
אֶל־ -நோக்கி- H0413
קְצוֹת முனைகள் H7098
הַחֹשֶׁן׃ -அந்த-மார்ப்பதக்கம் H2833

பொன்னினால் செய்த அந்த இரண்டு பின்னல் வேலையான சங்கிலிகளையும் மார்ப்பதக்கத்தின் பக்கங்களில் இருக்கிற இரண்டு வளையங்களில் மாட்டி,

25
וְאֵת -மற்றும்-ஐ- H0853
שְׁתֵּי இரண்டு H8147
קְצוֹת முனைகள் H7098
שְׁתֵּי இரண்டு H8147
הָעֲבֹתֹת -அந்த-கயிறுகள் H5688
תִּתֵּן வைப்பாய் H5414
עַל־ -மேல்-

שְׁתֵּי இரண்டு H8147
הַמִּשְׁבְּצוֹת -அந்த-பதிப்புகள் H4865
וְנָתַתָּה -மற்றும்-வைப்பாய் H5414
עַל־ -மேல்-
כִּתְפוֹת தோள்பகுதிகள் H3802
הָאֵפֹד -அந்த-ஏபோத் H0646

אֶל־ -நோக்கி- H0413
מוּל முகத்துக்கு-எதிரே H4136
פָּנָיו׃ அதின்-முகம் H6440

அந்த இரண்டு பின்னல் வேலையான சங்கிலிகளின் இரண்டு முனைகளை ஏபோத்துத் தோள்துண்டின்மேல் அதின் முன்பக்கத்தில் இருக்கிற இரண்டு வளையங்களில் மாட்டவேண்டும்.

26
וְעָשִׂיתָ -மற்றும்-செய்வாய்
שְׁתֵּי இரண்டு H8147
טַבְּעוֹת வளையங்கள் H2885
זָהָב தங்கம் H2091
וְשַׂמְתָּ -மற்றும்-வைப்பாய்
אֹתָם அவைகளை H0853

עַל־ -மேல்-
שְׁנֵי இரண்டு H8147
קְצוֹת முனைகள் H7098
הַחֹשֶׁן -அந்த-மார்ப்பதக்கம் H2833
עַל־ -மேல்-
שְׂפָתוֹ அதின்-விளிம்பு H8193
אֲשֶׁר -அது-

אֶל־ -நோக்கி- H0413
עֵבֶר பக்கம் H5676
הָאֵפֹד -அந்த-ஏபோத் H0646
בָּיְתָה׃ -அந்த-உள்ளே

நீ இரண்டு பொன்வளையங்களை செய்து, அவைகளை ஏபோத்தின் கிழக்குபக்கத்திற்கு எதிரான மார்ப்பதக்கத்தினுடைய மற்ற இரண்டு பக்கங்களிலும் அதனுடைய ஓரத்திற்குள்ளாக வைத்து,

27

אֹתָ֗ם	וְנָתַתָּ֨ה	זָהָב֒	טַבְּע֣וֹת	שְׁתֵּ֣י	וְעָשִׂ֜יתָ
அவைகளை	-மற்றும்-வைப்பாய்	தங்கம்	வளையங்கள்	இரண்டு	-மற்றும்-செய்வாய்
H0853	H5414	H2091	H2885	H8147	

מִמּ֕וּל	מִלְּמַ֗טָּה	הָאֵפוֹד֙	כִתְפוֹת֩	שְׁתֵּ֣י	עַל־
முகத்துக்கு-எதிரே	கீழிருந்து	-அந்த-ஏபோத்	தோள்பகுதிகள்	இரண்டு	-மேல்-
H4136	H4295	H0646	H3802	H8147	

הָאֵפֽוֹד׃	לְחֵ֥שֶׁב	מִמַּ֕עַל	מֶחְבַּרְתּ֑וֹ	לְעֻמַּת֙	פָּנָ֔יו
-அந்த-ஏபோத்	-க்கு-கச்சை	மேலே	அதின்-இணைப்பு	அருகே	அதின்-முகம்
H0646	H2805	H4605	H4225	H5980	H6440

> வேறு இரண்டு பொன்வளையங்களைச் செய்து, அவைகளை ஏபோத்தின் முன்பக்கத்து இரண்டு கீழ்ப்பக்கங்களில் அதின் இணைப்புக்கு எதிராகவும், ஏபோத்தின் வேலைப்பாடு மிகுந்த வார்க்கச்சைக்கு மேலாகவும் வைத்து,

28

]מטבעתו[	הַחֹ֜שֶׁן	אֶת־	וְיִרְכְּס֣וּ
-அந்த-அதின்-வளையங்கள்	-அந்த-மார்ப்பதக்கம்	-ஐ-	-மற்றும்-கட்டுவார்கள்
H2885	H2833	H0853	H7405

תְּכֵ֔לֶת	בִּפְתִ֣יל	הָאֵפֹד֙	טַבְּעֹ֤ת	אֶל־	)מְטַבְּעֹתָ֞יו(
நீலம்	நூலால்	-அந்த-ஏபோத்	வளையங்கள்	-நோக்கி-	அதின்-வளையங்களிலிருந்து
H8504	H6616	H0646	H2885	H0413	H2885

הַחֹ֔שֶׁן	יִזַּ֣ח	וְלֹֽא־	הָאֵפ֑וֹד	חֵ֣שֶׁב	עַל־	לִֽהְי֖וֹת
-அந்த-மார்ப்பதக்கம்	விலகும்	-மற்றும்-இல்லை-	-அந்த-ஏபோத்	கச்சை	-மேல்-	-இருக்க-
H2833	H2118	H3808	H0646	H2805		H1961

הָאֵפֽוֹד׃	מֵעַ֖ל
-அந்த-ஏபோத்	-மேலிருந்து-
H0646	

> மார்ப்பதக்கம் ஏபோத்தின் விசித்திரமான வார்க்கச்சைக்கு மேலாக இருக்கும்படி, அது ஏபோத்திலிருந்து நீங்காதபடி, அதை அதின் வளையங்களால் ஏபோத்து வளையங்களோடு இளநீல நாடாவினால் கட்டவேண்டும்.

29

יִשְׂרָאֵ֛ל	בְנֵֽי־	שְׁמ֨וֹת	אֶת־	אַהֲרֹ֜ן	וְנָשָׂ֣א
இஸ்ரவேல்	புத்திரர்கள்-	பெயர்கள்	-ஐ-	ஆரோன்	-மற்றும்-சுமப்பான்
H3478		H8034	H0853	H0175	H5375

בְּבֹא֣וֹ	לִבּ֖וֹ	עַל־	הַמִּשְׁפָּ֛ט	בְּחֹ֧שֶׁן
-வரும்போது-அவன்	அவன்-இருதயம்	-மேல்-	-அந்த-நியாயம்	-மார்ப்பதக்கத்தில்
H0935			H4941	H2833

תָּמִֽיד׃	יְהוָ֖ה	לִפְנֵֽי־	לְזִכָּרֹ֥ן	הַקֹּ֑דֶשׁ	אֶל־
எப்போதும்	யெகோவா	முன்பாக-	-ஞாபகாரியமாக	-அந்த-பரிசுத்தம்	-நோக்கி-
H8548	H3068	H6440	H2146	H6944	H0413

> ஆரோன் பரிசுத்த ஸ்தலத்திற்குள் நுழையும்போது, இஸ்ரவேலின் பன்னிரண்டு மகன்களின் பெயர்களைத் தன்னுடைய இருதயத்தின்மேல் இருக்கும் நியாயவிதி மார்ப்பதக்கத்திலே யெகோவாவுடைய சந்நிதானத்தில் ஞாபகக்குறியாக எப்பொழுதும் அணிந்துகொள்ளவேண்டும்.

30

וְנָתַתָּ֞	אֶל־	חֹ֣שֶׁן	הַמִּשְׁפָּ֗ט	אֶת־	הָאוּרִים֙
-மற்றும்-வைப்பாய்	-நோக்கி-	மார்ப்பதக்கம்	-அந்த-நியாயம்	-ஐ-	-அந்த-ஊரீம்
H5414	H0413	H2833	H4941	H0853	H0224

וְאֶת־	הַתֻּמִּ֔ים	וְהָיוּ֙	עַל־	לֵ֣ב	אַהֲרֹ֔ן
-மற்றும்-ஐ-	-அந்த-தும்மீம்	-மற்றும்-இருக்கும்	-மேல்-	இருதயம்	ஆரோன்
H0853	H8550	H1961			H0175

בְּבֹא֖וֹ	לִפְנֵ֣י	יְהוָ֑ה	וְנָשָׂ֣א	אַ֠הֲרֹן	אֶת־	מִשְׁפַּ֨ט
-வரும்போது-அவன்	முன்பாக	யெகோவா	-மற்றும்-சுமப்பான்	ஆரோன்	-ஐ-	நியாயம்
H0935	H6440	H3068	H5375	H0175	H0853	H4941

בְּנֵי־	יִשְׂרָאֵ֧ל	עַל־	לִבּ֛וֹ	לִפְנֵ֥י	יְהוָ֖ה	תָּמִֽיד׃	ס
புத்திரர்கள்-	இஸ்ரவேல்	-மேல்-	அவன்-இருதயம்	முன்பாக	யெகோவா	எப்போதும்	¶
	H3478			H6440	H3068	H8548	

> நியாயவிதி மார்ப்பதக்கத்திலே ஊரீம் தும்மீம் என்பவைகளை வைக்கவேண்டும்; ஆரோன் யெகோவாவுடைய சந்நிதானத்தில் நுழையும்போது, அவைகள் அவனுடைய இருதயத்தின்மேல் இருக்கவேண்டும்; ஆரோன் தன்னுடைய இருதயத்தின்மேல் இஸ்ரவேலர்களுடைய நியாயவிதியைக் யெகோவாவுடைய சந்நிதானத்தில் எப்பொழுதும் அணிந்துகொள்ளவேண்டும்.

31

וְעָשִׂ֛יתָ	אֶת־	מְעִ֥יל	הָאֵפ֖וֹד	כְּלִ֥יל	תְּכֵֽלֶת׃
-மற்றும்-செய்வாய்	-ஐ-	மேலங்கி	-அந்த-ஏபோத்	முழுமையான	நீலம்
	H0853	H4598	H0646	H3632	H8504

> “ஏபோத்தின் கீழ் அங்கியை முழுவதும் இளநீலநூலால் உண்டாக்கவேண்டும்.

32

וְהָיָ֥ה	פִֽי־	רֹאשׁ֖וֹ	בְּתוֹכ֑וֹ	שָׂפָ֡ה	יִהְיֶ֣ה
-மற்றும்-இருக்கும்	வாய்-	அதின்-தலை	அதின்-நடுவில்	விளிம்பு	இருக்கும்
H1961	H6310		H8432	H8193	H1961

לְפִ֜יו	סָבִ֗יב	מַעֲשֵׂ֣ה	אֹרֵ֔ג	כְּפִ֥י	תַחְרָ֛א	יִֽהְיֶה־
-க்கு-அதின்-வாய்	சுற்றிலும்	வேலைப்பாடு	நெசவாளன்	வாய்போல	கவசம்	இருக்கும்-
H6310	H5439	H4639	H0707	H6310	H8473	H1961

לּ֖וֹ	לֹ֥א	יִקָּרֵֽעַ׃
அதற்கு	இல்லை	கிழியும்
	H3808	H7167

> தலை நுழைகிற அதின் துவாரம் அதின் நடுவில் இருக்கவும், அதின் துவாரத்திற்கு நெய்யப்பட்ட வேலைப்பாடுள்ள ஒரு நாடா சுற்றிலும் இருக்கவேண்டும்; அது கிழியாதபடி மார்க்கவசத்தின் துவாரத்திற்கு ஏற்றதாக இருக்கவேண்டும்.

33

וְעָשִׂ֣יתָ	עַל־	שׁוּלָ֗יו	רִמֹּנֵי֙	תְּכֵ֤לֶת	וְאַרְגָּמָן֙
-மற்றும்-செய்வாய்	-மேல்-	அதின்-ஓரங்கள்	மாதுளைகள்	நீலம்	-மற்றும்-இரத்தாம்பரம்
		H7757	H7416	H8504	H0713

וְתוֹלַ֣עַת	שָׁנִ֔י	עַל־	שׁוּלָ֖יו	סָבִ֑יב	וּפַעֲמֹנֵ֥י	זָהָ֛ב
-மற்றும்-புழு	சிவப்பு	-மேல்-	அதின்-ஓரங்கள்	சுற்றிலும்	-மற்றும்-சிறு-மணிகள்	தங்கம்
	H8144		H7757	H5439	H6472	H2091

בְּתוֹכָ֖ם	סָבִֽיב׃
அவைகளின்-நடுவில்	சுற்றிலும்
H8432	H5439

> அதின் கீழ் ஓரங்களில் இளநீலநூல் இரத்தாம்பரநூல் சிவப்புநூல் வேலையால் செய்யப்பட்ட மாதுளம்பழங்களையும், அவைகளுக்கு இடையிடையே சுற்றிலும் பொன்மணிகளையும் அதின் ஓரங்களில் சுற்றிலும் தொங்கும்படி செய்துவைக்கவேண்டும்.

34
פַּעֲמֹן மணி H6472
זָהָב தங்கம் H2091
וְרִמֹּון -மற்றும்-மாதுளை H7416
פַּעֲמֹן மணி H6472
זָהָב தங்கம் H2091
וְרִמֹּון -மற்றும்-மாதுளை H7416
עַל־ -மேல்-
שׁוּלֵי ஓரங்கள் H7757
הַמְּעִיל -அந்த-மேலங்கி H4598
סָבִיב׃ சுற்றிலும் H5439

> அங்கியின் ஓரங்களில் சுற்றிலும் ஒரு பொன்மணியும் ஒரு மாதுளம்பழமும், ஒரு பொன்மணியும் ஒரு மாதுளம்பழமுமாகத் தொங்கட்டும்.

35
וְהָיָה -மற்றும்-இருக்கும் H1961
עַל־ -மேல்-
אַהֲרֹן ஆரோன் H0175
לְשָׁרֵת -ஊழியம்செய்ய H8334
וְנִשְׁמַע -மற்றும்-கேட்கப்படும் H8085
קֹולֹו அவன்-சத்தம்
בְּבֹאֹו -வரும்போது-அவன் H0935
אֶל־ -நோக்கி- H0413
הַקֹּדֶשׁ -அந்த-பரிசுத்தம் H6944
לִפְנֵי முன்பாக H6440
יְהוָה யெகோவா H3068
וּבְצֵאתֹו -மற்றும்-வெளியேறும்போது-அவன் H3318
וְלֹא -மற்றும்-இல்லை H3808
יָמוּת׃ சாவான் H4191
ס ¶

> ஆரோன் ஆராதனை செய்யக் யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் பரிசுத்த இடத்திற்குள் நுழையும்போதும், வெளியே வரும்போதும், அவன் சாகாதபடி, அதின் சத்தம் கேட்கப்படும்படி அதை அணிந்துகொள்ளவேண்டும்.

36
וְעָשִׂיתָ -மற்றும்-செய்வாய்
צִּיץ பட்டம்
זָהָב தங்கம் H2091
טָהֹור சுத்தமான H2889
וּפִתַּחְתָּ -மற்றும்-செதுக்குவாய்
עָלָיו -மேல்-அதின்
פִּתּוּחֵי செதுக்குதல்கள் H6603
חֹתָם முத்திரை H2368
קֹדֶשׁ பரிசுத்தம் H6944
לַיהוָה׃ -க்கு-யெகோவா H3068

> “சுத்தப்பொன்னினால் ஒரு தகட்டைச்செய்து, யெகோவாவுக்குப் பரிசுத்தம் என்று அதிலே முத்திரை வெட்டாக வெட்டி,

37
וְשַׂמְתָּ -மற்றும்-வைப்பாய்
אֹתֹו அதை H0853
עַל־ -மேல்-
פְּתִיל நூல் H6616
תְּכֵלֶת நீலம் H8504
וְהָיָה -மற்றும்-இருக்கும் H1961
עַל־ -மேல்-
הַמִּצְנָפֶת -அந்த-பாகை H4701
אֶל־ -நோக்கி- H0413
מוּל முகத்துக்கு-எதிரே H4136
פְּנֵי־ முகம்- H6440
הַמִּצְנֶפֶת -அந்த-பாகை H4701
יִהְיֶה׃ இருக்கும் H1961

> அது தலைப்பாகையில் இருக்கும்படி அதை இளநீல நாடாவினால் பாகையின் முகப்பிலே கட்டுவாயாக.

אֶת־ אַהֲרֹן וְנָשָׂא אַהֲרֹן מֵצַח עַל־ וְהָיָה 38
-ஐ- ஆரோன் -மற்றும்-சுமப்பான் ஆரோன் நெற்றி -மேல்- -மற்றும்-இருக்கும்
H0853 H0175 H5375 H0175 H4696 H1961

יִשְׂרָאֵל בְּנֵי יַקְדִּישׁוּ אֲשֶׁר הַקֳּדָשִׁים עֲוֺן
இஸ்ரவேல் புத்திரர்கள் பரிசுத்தப்படுத்துவார்கள் -அது- -அந்த-பரிசுத்தங்கள் அக்கிரமம்
H3478 H6942 H6944 H5771

עַל־ וְהָיָה קָדְשֵׁיהֶם מַתְּנֹת לְכָל־
-மேல்- -மற்றும்-இருக்கும் அவர்கள்-பரிசுத்தங்கள் காணிக்கைகள் -க்கு-எல்லா-
H1961 H6944 H4979 H3605

יְהוָה׃ לִפְנֵי לָהֶם לְרָצוֹן תָּמִיד מִצְחוֹ
யெகோவா முன்பாக அவர்களுக்கு -ஏற்றுக்கொள்ள- எப்போதும் அவன்-நெற்றி
H3068 H6440 H7522 H8548 H4696

> இஸ்ரவேலர்கள் தங்களுடைய பரிசுத்த காணிக்கைகளாகப் படைக்கும் பரிசுத்தமானவைகளின் அக்கிரமத்தை ஆரோன் சுமக்கும்படி, அது ஆரோனுடைய நெற்றியின்மேல் இருப்பதாக; யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் அவர்கள் அங்கீகரிக்கப்படும்படி, அது எப்பொழுதும் அவனுடைய நெற்றியின்மேல் இருக்கவேண்டும்.

מִצְנֶפֶת וְעָשִׂיתָ שֵׁשׁ הַכְּתֹנֶת וְשִׁבַּצְתָּ 39
பாகை -மற்றும்-செய்வாய் மெல்லிய-துணி -அந்த-சட்டை -மற்றும்-நெய்வாய்
H4701 H3801 H7660

רֹקֵם׃ מַעֲשֵׂה תַּעֲשֶׂה וְאַבְנֵט שֵׁשׁ
சித்திரத்-தையல்காரன் வேலைப்பாடு செய்வாய் -மற்றும்-கச்சை மெல்லிய-துணி
H7551 H4639 H0073

> “மெல்லிய பஞ்சுநூலால் வேலைப்பாடு மிகுந்த உள்சட்டையும், மெல்லிய பஞ்சுநூலால் தலைப்பாகையையும் உண்டாக்கி, இடுப்புக்கச்சையை வேலைப்பாட்டுடன் செய்யவேண்டும்.

וְעָשִׂיתָ כֻתֳּנֹת תַּעֲשֶׂה אַהֲרֹן וְלִבְנֵי 40
-மற்றும்-செய்வாய் சட்டைகள் செய்வாய் ஆரோன் -மற்றும்-க்கு-புத்திரர்கள்
H3801 H0175

לְכָבוֹד לָהֶם תַּעֲשֶׂה וּמִגְבָּעוֹת אַבְנֵטִים לָהֶם
-க்கு-மகிமை அவர்களுக்கு செய்வாய் -மற்றும்-குல்லாக்கள் கச்சைகள் அவர்களுக்கு
H3519 H4021 H0073

וּלְתִפְאָרֶת׃
-மற்றும்-க்கு-அழகு
H8597

> “ஆரோனுடைய மகன்களுக்கும், மகிமையும் அலங்காரமுமாக இருக்கும்படி, அங்கிகளையும், இடுப்புக்கச்சைகளையும், தலைப்பட்டைகளையும் உண்டாக்கவேண்டும்.

וְאֶת־ אָחִיךָ אַהֲרֹן אֶת־ אֹתָם וְהִלְבַּשְׁתָּ 41
-மற்றும்-ஐ- உன்-சகோதரன் ஆரோன் -ஐ- அவர்களை -மற்றும்-உடுத்துவிப்பாய்
H0853 H0251 H0175 H0853 H0853 H3847

וּמִלֵּאתָ אֹתָם וּמָשַׁחְתָּ אִתּוֹ בָנָיו
-மற்றும்-நிரப்புவாய் அவர்களை -மற்றும்-அபிஷேகிப்பாய் அவனோடு அவன்-குமாரர்கள்
H4390 H0853 H4886 H0854

אֹתָם וְקִדַּשְׁתָּ יָדָם אֶת־
அவர்களை -மற்றும்-பரிசுத்தப்படுத்துவாய் அவர்கள்-கை -ஐ-
H0853 H6942 H3027 H0853

לִי׃ וְכִהֲנוּ
எனக்கு -மற்றும்-ஆசாரியராயிருப்பார்கள்
H3547

> உன்னுடைய சகோதரனாகிய ஆரோனும் அவனுடன் அவனுடைய மகன்களும் எனக்கு ஆசாரிய ஊழியம் செய்யும்படி, நீ அந்த ஆடைகளை அவர்களுக்கு அணிவித்து, அவர்களை அபிஷேகம்செய்து, அவர்களைப் பிரதிஷ்டைசெய்து, அவர்களைப் பரிசுத்தப்படுத்தவேண்டும்.

42

עֶרְוָה	בָּשָׂר	לְכַסּוֹת	בָּד	מִכְנְסֵי־	לָהֶם	וַעֲשֵׂה
நிர்வாணம்	மாம்சம்	-மூட-	சணல்	சல்லடங்கள்-	அவர்களுக்கு	-மற்றும்-செய்வாய்
H6172	H1320	H3680	H0906	H4370		

יִהְיוּ׃	יְרֵכַיִם	וְעַד־	מִמָּתְנַיִם
இருக்கும்	தொடைகள்	-மற்றும்-வரை-	-இடுப்பிலிருந்து-
H1961	H3409	H5704	H4975

> அவர்களுடைய நிர்வாணத்தை மூடும்படி, இடுப்புத்துவங்கி முழங்கால்வரை அணிய சணல்நூல் உள்ளாடைகளையும் உண்டாக்கவேண்டும்.

43

בָנָיו	וְעַל־	אַהֲרֹן	עַל־	וְהָיוּ
அவன்-குமாரர்கள்	-மற்றும்-மேல்-	ஆரோன்	-மேல்-	-மற்றும்-இருக்கும்
		H0175		H1961

בְגִשְׁתָּם	אוֹ	מוֹעֵד	אֹהֶל	אֶל־	בְּבֹאָם
-நெருங்கும்போது-அவர்கள்	அல்லது	சந்திப்பு	கூடாரம்	-நோக்கி-	-வரும்போது-அவர்கள்
H5066		H4150	H0168	H0413	H0935

יִשְׂאוּ	וְלֹא־	בַּקֹּדֶשׁ	לְשָׁרֵת	הַמִּזְבֵּחַ	אֶל־
சுமப்பார்கள்	-மற்றும்-இல்லை-	-பரிசுத்தத்தில்	-ஊழியம்செய்ய	-அந்த-பலிபீடம்	-நோக்கி-
H5375	H3808	H6944	H8334	H4196	H0413

וּלְזַרְעוֹ	לוֹ	עוֹלָם	חֻקַּת	וָמֵתוּ	עָוֺן
-மற்றும்-அவன்-விதைக்கு	அவனுக்கு	நித்தியம்	கட்டளை	-மற்றும்-சாவார்கள்	அக்கிரமம்
H2233		H5769	H2708	H4191	H5771

ס	אַחֲרָיו׃
¶	அவனுக்கு-பின்

> ஆரோனும் அவனுடைய மகன்களும் பரிசுத்த இடத்திலே ஆராதனைசெய்ய ஆசரிப்புக்கூடாரத்திற்குள் நுழையும்போதும் பலிபீடத்தின் அருகில் சேரும்போதும், அக்கிரமம் சுமந்து அவர்கள் சாகாதபடி, அவைகளை அணிந்திருக்கவேண்டும்; இது அவனுக்கும் அவனுக்குப் பின்வரும் சந்ததிக்கும் நிரந்தர கட்டளை.